



# POLSKA PARAFIA ŚWIĘTEJ RODZINY W ENFIELD TOWN

POLISH CATHOLIC MISSION  
LPCM ENFIELD PARISH – Charity Number 111942



20 LIPCA 2025

XVI NIEDZIELA ZWYKŁA

ROK C / I

SUN 20/07	XVI NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Magdalenę Wojas w 2 r. śmierci
		12:00	Za śp. tatę Roberta Bajkos w 13 r. śmierci
WED 23/07	ŚRODA	19:00	W intencji Mirosława w Panu Bogu wiadomej sprawie – za wstawieniem świętej Brygidy
THU 24/07	CZWARTEK	19:00	Za śp. Wandę – o dar zbawienia, odpuszczenia win życia doczesnego dla życia wiecznego
FRI 25/07	PIĄTEK	19:00	WOLNA
SAT 26/07	SOBOTA	18:00	WOLNA
SUN 27/07	XVII NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Tomasza Olszewskiego
		12:00	

## BÓG ZAPŁAĆ ZA WSZYSTKIE OFIARY ZŁOŻONE W OSTATNIM CZASIE!

Zachęcam jednocześnie do ustawienia stałego zlecenia na rzecz parafii, np. na kwotę, jaką zwykle przeznaczamy na niedzielą tace. W tytule przelewu proszę wpisać: NIEDZIELNA TACA. Natomiast wpłacając ofiary mszalne proszę wpisać: OFIARA ZA MSZĘ. Jeśli płacisz podatek dochodowy w Wielkiej Brytanii (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) zachęcamy by złożyć ofiarę jako GIFT AID. Parafia może się ubiegać o dodatkowe 25% Twojej ofiary z Urzędu Podatkowego. Szczegóły na: [parafiaenfield.org](http://parafiaenfield.org)

PCM ENFIELD SORT CODE 30-94-57 ACCOUNT NO. 02035169

<b>OFIARY 13.07-19.07.2025</b>	<b>£ 589.19</b>
Gotówka	£ 296.19
Gift-Aid	£ 283.00
Kwiaty	£ 10.00

## OGŁOSZENIA

**PODZIĘKOWANIE** Dziękuję wszystkim dobroczyńcom i tym, którzy na co dzień pomagają naszej parafii. Proszę o modlitwę za ofiarodawców! Dziękuję wszystkim, którzy przyczynią się do budowania wspólnoty Parafii Świętej Rodziny w Enfield. Dzięki za sprzątanie i podlewanie w tym tygodniu.

**PIKNIK RODZINNY** Piknik Rodzinny odbędzie się w tym roku w niedzielę, 14 września. Chętnych do pomocy proszę o zgłaszanie się do Adama Borka lub Joasi Gil (07474255556), albo do Kamili Warchockiej (07491601210), które organizują właśnie sponsorów oraz stoiska wystawców. Mamy już pierwszych wystawców i sponsorów, którzy są chętni do włączenia się w naszą imprezę. Każdy może dołączyć do tego wspólnego dzieła. Można oddawać na loterię nieudane prezenty i inne podarunki. Prosimy również o przynoszenie rzeczy na warsztaty plastyczne.

**O. MAREK KRZYŻKOWSKI** Od tygodnia jest znowu z nami o. Marek. W tym czasie proszę ze wszystkimi sprawami zwracać się do niego.

## CZYTANIA

### 1. Rdz 18,1-10a

Pan ukazał się Abrahamowi pod dębami Mamre, gdy ten siedział u wejścia do namiotu w najgorętszej porze dnia. Abraham, spojrzawszy, dostrzegł trzech ludzi naprzeciw siebie. Ujrawszy ich, podążył od wejścia do namiotu na ich spotkanie. A oddawszy im pokłon do ziemi, rzekł: "O Panie, jeśli darzysz mnie życzliwością, racz nie omijać Twego służki! Przyniosę trochę wody, wy zaś raczcie obmyć sobie nogi, a potem odpocznijcie pod drzewami. Ja zaś pójdę wziąć nieco chleba, abyście się pokrzepili, zanim pójdziecie dalej, skoro przechodzicie koło stugu waszego". A oni mu rzekli: "Uczyń tak, jak powiedziałeś". Abraham poszedł więc śpiesznie do namiotu Sary i rzekł: "Prędko zacyń ciasto z trzech miar najczystszej mąki i zrób podplomyki".

### 2. Ps 15, 1-5

#### Prawy zamieszka w domu

### 3. Kol 1,24-28

Bracia: Teraz raduję się w cierpieniach za was i ze swej strony w moim ciele dopełniam braki udreń Chrystusa dla dobra Jego Ciała, którym jest Kościół. Jego służą stałem się według zlecenego mi wobec was Bożego władztwa: mam wypełnić posłannictwo głoszenia słowa Bożego. (...) Jest nią Chrystus pośród was - nadzieja chwały. Jego to głosimy, upominając każdego człowieka i ucząc każdego człowieka z całą mądrością, aby każdego człowieka okazać doskonałym w Chrystusie.

### 4. Łk 10,38-42

Jezus przyszedł do jednej wsi. Tam pewna niewiasta, imieniem Marta, przyjęła Go w swoim domu. Miała ona siostrę, imieniem Maria, która usiadła u nóg Pana, słuchała Jego słowa. Marta zaś uwijała się około rozmaitych posług. A stanąwszy przy Nim, rzekła: "Panie, czy Ci to obojętne, że moja siostra zostawiła mnie samą przy usługiwaniu? Powiedz jej, żeby mi pomogła". A Pan jej odpowiedział: "Marto, Marto, martwisz się i niepokoisz o wiele, a potrzeba mało albo tylko jednego. Maria obrała najlepszą część, której nie będzie pozbawiona".



Najświętsza Rodzino, błogosław i strzeż wszystkie rodziny świata, zachowaj je złączone nierozzerwalnym węzłem miłości, wierne otrzymanym łaskom i obowiązkom swego powołania. Spraw, aby żyły według przykazań Bożych, by ich życie było odbiciem Twego życia na ziemi i pozwoliło im cieszyć się Twoim szczęściem w niebie. Amen.

### SPOWIEDŹ /CONFESSION/

ŚRODA – PIĄTEK  
/WED – FRI/  
18:30

SOBOTA/SAT/  
17:00

PIERWSZY PIĄTEK  
/FIRST FRIDAY/  
18:00

### KANCELARIA

CZWARTKI  
OD 17:30 DO 18:30

### DUSZPASTERZ

KS. MACIEJ MICHAŁEK,  
Proboszcz

### ADRES

71 JOHN GOOCH DR  
ENFIELD EN2 8HG

### KONTAKT

TEL. 07470804568  
/z wyjątkiem poniedziałku,  
zawsze można zostawić  
wiadomość tekstową/  
parafiaenfield@gmail.com



**LETNI PLAN MSZY ŚWIĘTYCH** W czasie letnim nie ma na wieczornych Mszy świętych w niedzielę.

**REORGANIZACJA ŻYCIA PARAFIALNEGO** Po wakacjach układ Mszy świętych pozostanie taki, jaki był do tej pory. Administratorem parafii został ksiądz Wojciech Kuzar, nowy proboszcz na Devonii, który sam lub wyznaczony przez niego duchowny, będzie dojeżdżał do kościoła w Enfield. Zmiany są częścią życia każdego księdza. Natomiast cieszyć się, że w Enfield Msze święte zostaną tak, jak były.

**PIELGRZYMKA JUBILEUSZOWA DO RZYMU | 17-24.11.2025** Pod koniec roku organizujemy z ojcem Markiem Krzyżkowskim jubileuszową pielgrzymkę do Rzymu. Dla nas mamy łącznie 18 miejsc. 10 już jest zajętych. Cena € 650 i £ 350. Zaliczka przy zapisie £ 200 i € 50. Więcej informacji na kartce w przedsiönku. Proszę o kontakt osoby, które się zapisały na pielgrzymkę. Proszę o podanie pełnych danych, potrzebnych do zakupu biletów.

**KSIĘGA INTENCJI** Dostępna jest księga intencji na ten rok. Czasem lepiej z wyprzedzeniem zamówić intencje mszalne ze względu na możliwość spóźnienia się...

**OFIARA NA KWIATY** Ofiary na kwiaty można składać do skarbonki zawieszanej na ścianie obok drzwi wejściowych do kaplicy. Dziękuję za wszystkie ofiary! Dzięki nim mamy świeże kwiaty na każdą niedzielę.

### ZAMÓWIONE INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

SUN 27/07	XVII NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Tomasza Olszewskiego
		12:00	WOLNA
WED 30/07	ŚRODA	19:00	WOLNA
THU 31/07	CZWARTEK	19:00	Za śp. Leokadię Franciszkę Bień w 3 r. śmierci
FRI 01/08	PIĄTEK	19:00	WOLNA
SAT 02/08	SOBOTA	18:00	WOLNA
SUN 03/08	XVIII NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Tomasza Olszewskiego o życie wieczne
		12:00	WOLNA
WED 06/08	ŚRODA	19:00	W intencji Mateusza z okazji 6. rocznicy urodzin – o Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej
THU 07/08	CZWARTEK	19:00	WOLNA
FRI 08/08	PIĄTEK	19:00	WOLNA
SAT 09/08	SOBOTA	18:00	W intencji Ignacego Idziaszczyka z okazji urodzin
SUN 10/08	XIX NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	WOLNA
		12:00	WOLNA

